

## EDUCACION Y CULTURA

En toda sociedad, el papel de la Educación es básica para crear en torno a ella agentes de cambio y desarrollo; mantener e impulsar la identidad cultural que todo pueblo se merece, para proponer una liberación integral que humanice y personalice.

Conociendo nuestro pueblo y aprendiendo sus idiomas, sí es posible gramaticalmente, así llegaremos a nuestras aspiraciones, necesidades y a los valores culturales de nuestro país. (Quechua o Quichua = Qheshwa).

### EL IDIOMA QHESHWA

#### PRONUNCIACION - REGLAS - DEFINICIONES:

a) La letra h, es muy especial, pronuncia como j; así entra al medio de algunas palabras.

La letra ch, se pronuncia normal.

Las letras chh, se pronuncia paladial suave.

La letra k y vocales, se pronuncia normal.

Las letras: ch' k' p' q' t', con el signo ortográfico apóstrofo, se pronuncian glotalizadas fuerte y alto.

Los sonidos: qa, qe, qo se pronuncian paladial roma y ronca.

El sonido ki, se usa al principio, al medio y al final de la palabra.

b) Las letras qheshwas o sanampakunas del runa simi; poseen las letras correspondientes al idioma español y se caracterizan más por su pronunciación.

c) Las palabras qheshwas en su pronunciación son guturales aspiradas, se pronuncian efectuando una presión fuerte sobre el paladar.

d) Como alguien dijo: el idioma qheshwa es el más dulce,

expresivo, elocuente y vivo.

e) Las letras que se usan en la escritura qheshwa son veinte, más sus peculiares; como sigue:

A - Ch - Chh - Ch' - E - I - J - K - Kh - K' - L - Ll - M - N

Ñ - O - p - Ph - P' - Q - Qh - Q' - R - S - Sh - T - Th - T' -

U - W - Y.

f) Las letras: B - C - D - F - G - V - X - Z; al empezar no participan en ninguna de las palabras qheshwas.

g) Los signos ortográficos más usados son:

- Acento.-('), es la mayor intensidad de voz en el sonido; más que todo en las palabras graves o llanas.

- Apóstrofo.-('), signo ortográfico que se usa, para dar mayor golpe de voz alta o fuerte en el sonido o sílaba señalada.

h) Los sonidos: sapa, se usa en aumentativos e ita, itu en los diminutivos.

i) En la pronunciación de las palabras qheshwas es válido terminar en chij o chej; qoy o quy, etc.

Nota.-Con algunos sonidos, como los artículos: el, la, lo, las, los; existe omisión, pero por falta de éstos no cambia el sentido de la frase u oración en el idioma qheshwa. Para comprender, aprender y dominar el idioma qheshwa debes tener a la mano el diccionario en Castellano, para realizar un estudio comparativo y funcional.

## REFERENCIAS:

persona (p) vegetal (v) música (mú) líquido (líq)  
animal (a) Banco (B) circuito (cir) pintura (pin)  
cosa (c) camino (cam) hueso (h) objeto (o) grande  
(g) luz (l) fruta (f) enfermo (e) pequeño (pe) metal  
(m) químico (quím)barbarie (barb) planeta (pla)  
fuego (fu) tierra (t) ropa (r) suelo (s) sol (s) río (r)  
dedo (d) etc.